

???? C-84/09

X

?????

Skatteverket

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Regeringsrätten)

„??? — ?????????? 2006/112/? — ??? 2, ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ????????? 1 —
????????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ????? — ?????????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ??????, ?????
?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? — ???, ? ?????? ?????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? — ?????????? ?????????????????? ?? ?????????
— ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????????“

?????? ?? ??????????

1. ??????? ?????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????? — ?????? ??????
???????? — ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????????? — ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????

(???? 2, ????????? 1, ????? ?), ????????? ii), ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ????????? 1 ??
???????????? 2006/112 ?? ??????)

2. ??????? ?????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????? — ?????? ??????
???????? — ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????????? — ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????

(???? 2, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????)

1. ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ??????, ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ??? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??
?????????????????????. ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????
????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????, ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ??
?????????.

? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 2,
????????? 1, ????? ?), ????????? ii) ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????, ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ??? ??????????
?? ? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????
??????, ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ? ???
????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?? ? ?????????, ?????????, ??????

?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??-?????????? ??????? ??
?????????????????? ? ? ?? ??????????? ? ?????????, ??????????????????????? ?? ????????????????? ?
????, ????? ? ??????????? ?? ????????? ?? ??????? ??????? ??????????????????? ????? ? ???????????
?????? ?? ????????????? ?? ??????? ????????? ??????. ? ????????? ??????? ?? ??????????????? ??
?????????????? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ? ??????????? ??????? ?? ?????, ?????
? ????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ????????????????? ????? ? ????????? ? ??
?????? ?????????.

? ??????? ?? ????????????????????? ????????????? ?????? ?? ????? ?? ?? ?????????
?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ????????????????????? ????? ?????????????
??, ?? ????? ?????????????????? ? ??????????????????? ?????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ????????? ? ?? ?????
?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????. ??????? ? ?? ?? ?????????? ? ???
????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ????????????????? ?? ?????????????????
?????????? ??????????. ? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ????? ??
?????, ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ? ????????????? ?
?????????????????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ????? ?????.

(??, ????? 33, 45, 46, 48, 50 ? 51; ????? 1 ?? ??????????????)

2. ?? ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????, ????????? ?? ????????????????????? ??????????????,
? ????? ?? ????????? ?? ????? 2, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??????? ??????
????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ????????????? ?? ????????????????????? ?????, ? ? ?????????,
???????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????.

(??, ????? 55 ? 57; ????? 2 ?? ??????????????)

???????? ?? ???? (????? ??????)

18 ????????? 2010 ??????(*)

„??? — ??????????? 2006/112/? — ???? 2, ???? 20, ????? ??????? ? ???? 138, ????????? 1 —
????????????????????? ??????????????? ?? ???? ?????????????? ?????? — ??????????????????? ????????????? ??
?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????????? ??????, ?????
?? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ? ????????????????????? — ???? , ? ?????? ?????????
?????????? ?? ????????? ?? ????????????????????????? — ?????????????? ??????????????????? ?? ?????????
— ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ? ????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ??????????“

?? ???? C?84/09

? ?????????? ?????????????????? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ????? 234 ?? ??
Regeringsrätten (??????) ? ??? ?? 16 ?????????? 2009 ?., ?????????? ? ????? ?? 26 ?????????? 2009
?., ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

X

?????

Skatteverket,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: ??? J. N. Cunha Rodrigues, ???????????? ?? ??????, ??? ?? ???????????, ??? U. Löhmus (??????????), ??? A. Ó Caoimh ? ??? P. Lindh, ?????,

??????????? ?????????: ??? J. Kokott,

?????????: ??? C. Strömholm, ???????????????,

???????? ???????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 15
????? 2010 ?.,

???? ?? ???????? ?????????????, ?????????????:

– ?? X, ?? ??? U. Käll, ??? D. Kleist ? ??? M. Johansson, advokater,

– ?? Skatteverket, ?? ??? C. Olsson, advokat,

– ?? ?????????? ?????????????, ?? ??? A. Falk ? ??? S. Johannesson, ? ?????????? ??
????????????????,

– ?? ?????????????? ?????????????, ?? ??? M. Lumma ? ??? B. Klein, ? ?????????? ??
????????????????,

– ?? ?????????????? ???????, ?? ??? D. Triantafyllou ? ??? P. Dejmek, ? ?????????? ??
????????????????,

???? ?? ?? ???????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ?? 6 ??? 2010 ?.,

??????????? ???????????

????????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 2, ??? 20, ?????
?????? ? ??? 138, ???????? 1 ?? ?????????? 2006/112/? ? ???? ? 28 ??????? 2006
?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ????????? (?? L 347, ??? 1;
?????????? ??????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ???? ?????? X ? Skatteverket (?????????
????????? ??????????????) ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? Skatterättsnämnden
(????????? ?? ????????? ??????) ??????? ??????????? ? ?????? ?????? ??????????? ?????????
(????????? ??-????????? „??“) ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ? ??????
????????? ???????.

???????? ???????

????????? 2006/112

3 ?????? ?? 1 ?????? 2007 ?, ????????? 2006/112 ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???, ? ??-????????? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ??? 1).

4 ????????? ????????????? 11 ?? ?????????? 2006/112:

„??????? ? ??? ? ???? ? ???? ????????? ?????? [...] ?????????? ?????????????????? [...] ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ? ?????????????????? ????, ?????????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????????????? ?????? ??? ? ???? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????, ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??????.“

5 ??? 2 ?? ?????????????? ??????

„1. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ???:

a) ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ????, ?????????? ? ??? ? ? ??????????

?) ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??:

[...]

ii) ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ? ? ? ?????????????????????? ?????????????? ????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ? ? ? ?????????????? ? ??? 3, ????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ????

[...]

2. a) ?? ?????? ?? ????????? 1, (???? ?), ????????? ii) ?????????? ?? ?????? ?? „????????? ?????????“, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ??? ??????

[...]

ii) ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? 7,5 ?????, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ? ? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????, ??? ? ? ?????????????? ?????????;

[...]

?) ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? „????“ ? ?????????? ??:

[...]

ii) ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ? ? ? ?????? ? ?

?????? ?? ??????? ??????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ??
?????? ?? 100 ????

[...]

?) ????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ???????, ????????? ?
????? ?), ?????? ?? ?????? ????????? ?? ??????????."

6 ????????? ????? 14, ????????? 1 ?? ?????????? ?????????? „????????? ?? ??????“
????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?? ??? ? ????????????

7 ?????????? ????? 20, ?????? ?????? ?? ?????? ??????????:

„????????????????? ?????????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????????????? ??? ?????????????? [?] ?????????? ?????????????? ???, ??????????[a] ?? ??????????[a] ??
??????, ?????????????? ???????, ?? ?? [?? ??????] ?? ?????????? [...] ?? [...] ??????,
????????????? ?????????[,] ? ??????? ??????, ?????????[?] ?? ????, ? ?????? ? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ???????."

8 ?? ?????? ?? ??? 40 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ?? ??????????????????
?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????, ?????? ?? ????????????

9 ??? 68 ?? ??? ?????????? ??????:

„?????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????.

????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????[???, ? ???????, ? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????] ?? ?????????????? ??
?????????????? ??????? ??????."

10 ??? 138 ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??
?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? [?????], ?????????????[?] ??????? ?? ??????
????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ???, ?????????? ? ?????? ??
????????? ? ??????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????[??].

2. ?????? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ? ?????????? 1, ?????????? ?????? ??????????????
????????? ??????:

a) ?????????? ?? ??? [????????] ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? [??????,
?????????????? ??????? ?] ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??
?????????????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [??????, ??????????????
????????] ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ??????????? ?????, ??????
????????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ? ?????????????????? ?
???? 3, ????????? 1, ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????;

[...]“

????????????? ?????? ??????

11 ???????? ????? 1, ??? 1 ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????? ?????????
(mervärdesskattelagen, SFS 1994 ?., ?? 200, ??????? ??-???????, „????? ?? ???“) ??? ??
????? ??-?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?? ???????, ? ?????? ?????????????????
???????????????? ?? ?????, ????? ?? ??????? ?????.

12 ?? ?????? ?? ????? 2?, ??? 2 ?? ????? ?????, ????????????????? ????????????? ? ??????,
?? ?? ?????????? ?????????? ?????, ????????????? ?? ????????????????? ? ???, ?? ??????????
?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????? ??????? ?????, ? ?
???????????????? ?? ????????????????? ? ???.

13 ????????? ????? 2a, ??? 3 ?? ?????? ?? ?? ????????????????? ????????????? ?? ????? ?
?????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ????? 1, ??? 13? ??
??????.

14 ????????? ????? 1, ??? 13? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?
????????????? ?????? — ? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? — ? ??????? ?? 7,5 ?????, ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????? ??
?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? 100 ???
????? ???????-??????????.

15 ????????? ????? 3, ??? 30? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ??? ?
????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?? ?????
????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??,
???? ? ?????????? ?? ?? ? ??????????????? ?? ?????? ?? ??.

?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

16 ?????????????? ??? ?, ?????????????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????
????????? ??? ?????????????? ?????? ? ??????? ?? 7,5 ????? ?? ?? ?? ?????? ??????????. ???
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ????????????????? ?????? ? ?????????????? ??
????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????, ??? ?????? ? ?? ??????
?? 100 ????. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
????????? ? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????. ? ?
????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????? ??????? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ??????.

17 ?? ?? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?
?????? ?? Skatterättsnämnden ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ???
????????????????? ? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?? ?
??????.

18 Skatterättsnämnden ??????, ?? ? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????, ?? ? ?
????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????
?? ? ??????. ??????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????
????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ??? ?? ??
????????, ?? ?? ?????????, ?????? X ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ???
????????????? ?????? ??? ?????????????, ?? ? ? ??? ?????????????? ?? ?????, ??-????? ?? ??
?????? ?? ??????? ? ??????? ? ??????????????, ?? ? ?? ?? ? ??????? ?????? ?? 100 ???.
??????, ?? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????. ?????? ??? Skatterättsnämnden

????, ?? ????????? ??????? ?? ??????????????? ??? ??????????? ?? ???????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ??????? ?? ?????????????????? ????????????? ? ?
?????????? ??????, ??????? ????? ?????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?
????????????? ?????? — ? ??????.

19 ??? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, X ??????? ??? ?????????????????? ??????????
??? Regeringsrätten. ?? ??? ??????, Skatteverket ??? ?????????????? ????????????? ??
????????? ?????????????? ???????????.

20 ??? ??? ?????????????????? Regeringsrätten ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„1) ?????? ?? ??????? 138 ? 20 ?? ?????????? [2006/112] ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??
?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?? ? ?? ?? ?? ?????, ?? ? ?????? ??????????????????
?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?
????????????? ??????

2) ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ??
????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ? ?? ?? ?? ?????, ?? ? ?????? ??????????????????
?????????????, ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ??????

3) ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ??????, ?? ??????????????
????? ? ??? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ???, ?????? ?????????? ? ?
?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ???????

4) ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????
????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ??? 2, ?????????
2, ?????? ?) ?? ?????????? [2006/112]?”

?? ?????????????????? ????????

?? ??????, ?????? ? ?????? ??????

21 ? ??????, ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????,
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? 20, ?????? ?????? ?
???? 138, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
??????????????????????. ??? ?????????????? ?????? ??-????????????? ?? ?? ?????????? ??? ? ???
????????????? ? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??????????,
????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????
??????.

22 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?? ??, ?????????? ? ?????????? 91/680/??? ?? ?????? ?? 16
????????? 1991 ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????
????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388/??? ? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? (?? L 376, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ????? 9, ??? 1,
??? 110), ? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ???????, ? ??????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????, ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??

???????? ????? ? ????????? ?????, ? ????? ?? ????????? ????????? ????????????? ??
???????????????? ????? (??, ? ????? ??????? ????????? ?? 27 ????????? 2007 ?. ?? ??? Teleos ?
??., C?409/04, ???????, ???, I?7797, ????? 21, 22 ? 36).

23 ???? ?????????, ??????? ??, ?? ???? ?????, ? ????????????????? ?? ?????????, ?????
?? ????????????????? ????????? ?? ?????, ?? ????????? ? ????????? ?????, ??
???? ? ????????? ????????????? ?? ????????? ?? ?????, ????????? ? ????????? ??
???????????? ?? ????????????????? ?? ????????? ?? ????????? ? ??? ????????? ?????? ?????????
??, ? ?? ????? ?????, ? ????????? ?? ????????????????? ????????????? ? ????????? ?????, ?
???? ? ????????????? ????????????? ?? ????????? ?? ?????, ??? ?? ????????????? ??????
???????????????? ????? ????????????? ????????????? ?? ????????????? ?????? (??, ? ????? ??????
???????? ?? 6 ????? 2006 ?. ?? ??? EMAG Handel Eder, C?245/04, Recueil, ???, I?3227, ?????
40).

24 ?? ?? ?????? ??-?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??
???? ?????????? ?????????, ?? ????????????? 11 ?? ?????????? 2006/112, ????? ?????????????????
???????????????? ?? ????????????????? ??????????????? ?? ?????????? 91/680, ? ?????, ?? ?????
?????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????????????? ??
?????????????????? ????? ?????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ??
???????????????? ?? ?????????? ??????? ??????. ????????? ?? ????????? ?? ????????? ?????,
???????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??????????? ?? ?? ????????????? ?? ?????????? ?????? ?
??-????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ???????.
????? ?????????????? ?????????? ????????? ? ????? 34 ?? ????????????????? ??, ?? ?????? ?? ??? 2,
????????? 1, ????? ?), ????????? ii) ?? ?????????? 2006/112 ????????????????? ?? ?????
?????????, ?? ? ?? ?? ?????? ??????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????????????????? ????????? ? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ???, ? ??? ? ??
????????????????? ???, ??-????????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??
???? ??????.

25 ?????? ? ????????????? ?? ??? ?????????? ? ??? ??? ?????? ?? ?? ?????????
????????????????, ????????? ? ??????????????? ?? ??? ?????????.

26 ?? ?? ?????, ?? ????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
?????, ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ????????? 1
?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ????????? ? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????, ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??
???? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ??????????????.

27 ???? ?????????????????????? ??????????????? ?? ????? ? ??????????????? ? ??????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????????? ?? ????????? ? ??????????????? ?? ?????, ?????????????? ??????, ?????????????
?????, ?? ????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ??
???? ?????????????? ?? ?????????????? ????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? (??, ????????? ?? ??? Teleos ? ??., ?????????? ??-????,
????? 42, ????? ? ?????????? ?? 27 ?????????? 2007 ?. ?? ??? Twoh International, C?184/05,
????????, ???, I?7897, ????? 23).

28 ??????? ?????????????????????? ?????????? ?? ????? ? ?????????????????????? ? ??????????????
????????????????? ? ?????????????????????? ??? ? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ??
????????????? ? ????? 26 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??? ??????????,
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? (??, ?? ?????????? ?? ??? 28?, ????????? 3, ?????
?????? ? ??? 28?, A, ????? a), ????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? 20, ????? ?????? ? ??? 138, ????????? 1 ??

???????? 2006/112, ?????? ?? ??? Teleos ? ??., ???????? ??-????, ????? 23 ? 34).

29 ??-??????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ???? 20, ????? ??????, ??? ???? 138, ???????? 1 ?? ????????? 2006/112 ?????????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ?? ? ????????? ????? ?????????, ????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ? ??? ?????? ?? ? ????????? ? ? ????????? ? ?????? ???.

30 ?? ????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ????????? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ????? ? ?? ?????????????? ? ????? 22—24 ?? ?????????? ?????? ????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ????????? ?????? ?? ??.

31 ???????? ?????????????? ?? ???, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ??-?????????????. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????.

32 ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? X ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ? ? ?????, ? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????

33 ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????. ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ? ??????????

34 ?????, ??? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? X, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?? ?????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??????. ??? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ??? ???, ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ??? ?????? ?????? ??????

35 ?????? ?????????????? ?? ? ?????, ?? ?????????? ??? 131 ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ???

40 ??? ??, ?? ?? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????, ????? ??
 ? ???? ????????? ?? ????????? ?? ??????, ? ????? ? ?????????, ??????? ?? ?? ??????? ??? ??????

?????? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ???? ?
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ????????? ??????, ?????? ?? ??
????????? ???? ?????????????????????? ??????????????.

41 ? ???? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ??????????
?????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???
????????, ?????? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? (?? ? ???? ???? ???? ???? ???? 12 ?????? 2006 ? ???? Optigen ? ??.,
C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, Recueil, ??? I?483, ?????? 44, ?????? ? ?????????? ?? 6 ??? 2006
?. ?? ???? Kittel ? Recolta Recycling, C?439/04 ? C?440/04, Recueil, ??? I?6161, ?????? 41).
????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???? ?
????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????
?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (????????? ?? ???? Teleos ? ??., ?????????? ??-
?????, ?????? 40).

42 ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????, ??????? ?? ?? ???????, ??
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ???????,
????????????? ??????? ??????, ?? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ???????.

43 ? ???? ?????????????, ?? ???? ???????, ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????. ?? ?????? ???????,
????????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????? ??? ? ??
????????????????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????????? ? ??????????????????????, ?????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??
?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???????, ? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ? ???????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ??????? ?????? ??? ??-????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????.

44 ??? ???? ?????????????????????, ?? ?? ???? ???? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????
????????????????????????? ?????????????????, ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ??????, ?????? ???? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????, ? ???
????????? ? ??????, ? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????.

45 ? ???? ?????????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 38 ?? ??????????????????
??, ?????? ??????????????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?? ??????????, ??????????, ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????, ??-?????????????
????????? ?? ?????????????????????? ? ? ?? ?????????????? ? ??????????, ?????????????????????????? ??
????????????????????? ? ?????, ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????????????
????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???????.

46 ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ? ??????????
????????????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ? ?????????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?
????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ? ?? ??????
?????????.

47 ?????? ???? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?? ??????? ?????????, ?????????????? ? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ???
????????? ?? ?????????????????????, ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? (?? ?
?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? 14 ?????????? 1985 ? ????
Rompelman, 268/83, Recueil, ??? 655, ?????? 24, ?????????? ?? 26 ?????????????? 1996 ? ????
Enkler, C?230/94, Recueil, ??? I?4517, ?????? 24, ?????? ? ?????????? ?? 21 ???? 2000 ? ???? ?

Gabalfrisa ? ??., C?110/98—C?147/98, Recueil, ??? I?1577, ????? 47). ???? ? ??? ??-
???????????, ? ?????? ?? ??????????????? ???? ????????? ???? ? ? ????????????? ?
?????????????? ???? ???? ??????????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ? ????? ???????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????.

48 ????????? ?? ??????????? ?? X ?????, ? ?????? ?? ?????????????????? ??????????? ??
???? ? ? ? ?????? ??????????????????? ?? ????????? ?????????? ?? ? ? ??????
????????????????? ???? ??????????? ??, ? ???? ?????????????? ? ??????????????? ???? ? ? ?
? ? ????????? ? ? ?????? ? ? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ? ? ??????????
????????????????.

49 ?????????, ? ???? ??????, ??????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ????????? ? ?
????????????????? ???? ??????????????? ?? ?????? ? ???? ????????? ?????? ? ???? ?????????
????????????????? ???? ?????????? ?????????, ????? ? ? ?????????????????? ?? ????? ? ? ??????????
2006/112. ? ???? ?????, ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ????????????? ?
?????????? ?????????, ???? ??????? ? ? ? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?
???????????? ? ???? ???? ??????? ? ???????, ? ? ? ??????? ? ? ??????

50 ????????? ??????? ? ? ? ? ????????? ? ???? ????????? ??????? ? ? ? ?????????? ??????????
? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ???? ?????????? ??????????
????????? ? ? ???? ? ? ??????, ???? ? ? ?????, ??????????????? ???? ???? ??????????????
?????? ? ? ????? ? ?????????? ? ??????????????????????? ?? ????????? ?????? ? ? ???????????
????????? ???? ????.

51 ???? ? ? ???? ????????? ?????????????????? ??????????????, ? ? ?????, ????? ? ??????
?????? ?????? ? ? ? ?????????, ? ???? 20, ????? ?????? ? ???? 138, ????????? 1 ? ?
?????????? 2006/112 ?????? ? ? ? ????????? ? ??????, ? ? ??????????????? ? ? ????? ??????
???? ?????????????????? ????????? ???? ?????????????? ? ???? ? ? ?????? ? ? ??????????? ? ?
???????? ? ? ???? ???? , ? ????? ??????? ? ? ??????? ???? ????????? ????????? ? ?
????????????????? ?????? ? ? ?????????? ??????? ? ? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ? ?
????????????????????? . ? ????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ???? ?????????? ????????? ? ?
???????? ? ? ???? 2, ????????? 1, ????? ?), ????????? ii) ? ? ???? ?????????? ?????????????? ? ?
???? ??????? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ? ? ?????? ?????????????? ????
????????? ? ? ?????? ?????????????? ?????, ????? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ???? ,
????? ???? ?????????? ? ? ? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ????????????? ? ? ?
????????? ?????????? ??????, ? ????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ? ?????????????
??????.

?? ??????????? ???????

52 ? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ????????????? ???? ? ? ? ????????? ? ? ?????????
??? ? ?????????, ????? ??????? ? ? ???? ????????? ? ?????? ? ? ??????????????????
??????????????, ? ? ? ? ? ?????? ???? ?????????????? ????????? ? ???? ? ? ????????? ? ? ???? 2,
????????? 2, ????? ?) ? ? ?????????? 2006/112.

53 ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??????, ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ? ??????????? ?????? ?? ??????????????????. ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? 2, ?????????? 2, ?????? ?), ?????????? ii) ?? ??????????? 2006/112 ??????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? 100 ????

54 ??????? ?????????? ??? 68, ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????. ?????????? ??? 14, ?????????? 1 ?? ?????????????? ??????????? „????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ??? ??????????????

55 ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????, ? ????, ?? ?????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ????

56 ???? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ??? 40 ?? ??????????? 2006/112 ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ????, ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????????

57 ??? ???? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????, ? ??? ? ?? ?????????? ?? ??? 2, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ????

?? ?????????????? ??????????

58 ? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ? ? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????????????????

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ???? 20, ?????? ?????? ? ???? 138, ?????????? 1 ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ??? ???? , ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????????. ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? 2, ?????????? 1, ?????? ?), ?????????? ii) ?? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????, ?????? ??? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????

?????, ? ???? ? ????????? ????????? ????????????? ? ???? ????????????? ?????.

2) ?? ?? ?? ??????? ???? ????????? ?????????, ??????? ?? ?????????????????
????????????, ? ???? ?? ????????? ?? ???? 2, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????????
2006/112, ?????? ?? ?? ?????? ????????? ????????? ?? ????????????? ?? ?????????????
????? ?? ????????????? ?? ?????????????????????????????.

???????

* ???? ?? ??????????????????: ???????.